

Dijous, 13 d'abril de 2017

## ADMINISTRACIÓ AUTONÒMICA

### Generalitat de Catalunya. Departament de Treball, Afers Socials i Famílies. Serveis Territorials

*RESOLUCIÓ de 21 de desembre de 2016, per la qual es disposa la inscripció i la publicació de l'Acord de revisió salarial definitiva per al període 01.09.2015-31.08.2016 i revisió salarial provisional per al període 01.09.2016-31.08.2017 del Conveni col·lectiu de treball de l'empresa Asociación Cultural del Colegio Alemán (codi de conveni núm. 08000682011994)*

Vist el text de l'Acord de revisió salarial del Conveni col·lectiu de treball de l'empresa Asociación Cultural del Colegio Alemán subscrit pels representants de l'empresa i pels dels seus treballadors el dia 14 de setembre de 2016, i de conformitat amb el que disposen l'article 90.2 i 3 del Reial decret legislatiu 2/2015, de 23 d'octubre; l'article 2.1.a) del Reial decret 713/2010, de 28 de maig, sobre registre i dipòsit de convenis i acords col·lectius de treball; el Decret 2/2016, de 13 de gener, de creació, denominació i determinació de l'àmbit de competència dels departaments de l'Administració de la Generalitat de Catalunya, el Decret 289/2016, de 30 d'agost, de reestructuració del Departament de Treball, Afers Socials i Famílies, i altres normes d'aplicació,

Resolc:

- 1 Disposar la inscripció de de l'Acord de revisió salarial definitiva per al període 01.09.2015-31.08.2016 i revisió salarial provisional per al període 01.09.2016-31.08.2017 del Conveni col·lectiu de treball de l'empresa Asociación Cultural del Colegio Alemán (codi de conveni núm. 08000682011994) al Registre de convenis i acords col·lectius de treball en funcionament amb mitjans electrònics dels Serveis Territorials del Departament de Treball, Afers Socials i Famílies a Barcelona, amb notificació a la Comissió Negociadora.

- 2 Disposar que el text esmentat es publiqui al *Butlletí Oficial de la Província de Barcelona*.

Transcripción literal del texto firmado por las partes.

ACUERDO DE REVISIÓN SALARIAL DEFINITIVA PARA EL PERÍODO 01.09.2015-31.08.2016 Y REVISIÓN SALARIAL PROVISIONAL PARA EL PERÍODO 01.09.2016-31.08.2017 DEL CONVENIO COLECTIVO DE TRABAJO DE LA EMPRESA ASOCIACIÓN CULTURAL DEL COLEGIO ALEMÁN.

Asistentes:

Representación Patronal: Christoph Himmelskamp.

Representación Social: Jordi Marin, Adela Ollé, Daniela Philppi, Miguel Huertas, Regina Tanorella, Anne Seiler, Annika Warm, Manuela Theuer y Oscar Calle.

En Esplugues de Llobregat, siendo las 08.30 horas del día 14 de septiembre de 2016, en las dependencias del Colegio Alemán de Barcelona se reúnen las personas relacionadas en su condición de Comisión Negociadora del Convenio colectivo de trabajo de la empresa Asociación Cultural del Colegio Alemán de Barcelona.

El objeto de la reunión es el de dar cumplimiento a las previsiones contenidas en la Disposición Transitoria del Convenio en relación a los incrementos salariales que han de producirse con efectos del 1 de septiembre de 2016.

Una vez constatado que el incremento interanual del IPC en el ámbito de Catalunya para el periodo comprendido entre 1 de septiembre de 2015 y 31 de agosto de 2016 ha sido del 0,1% procede, en aplicación de lo previsto en la Disposición transitoria del Convenio, la aplicación de ese 0,1% con efectos retroactivos desde el 1 de setiembre de 2015. Para ello se confecciona la Tabla Salarial Revisada para el periodo 1.9.2015 a 31.8.2016.

Una vez aplicado el citado 0,1 % se procede a la aplicación del incremento del 2,5% previsto en la misma Disposición transitoria que tendrá efectos desde el 1 de septiembre de 2016. A tal efecto se confecciona la Tabla salarial para el periodo comprendido entre el 1.9.2016 y el 31.8.2017.

Tras las comprobaciones oportunas, la Comisión Negociadora da su conformidad a las tablas salariales que se anexan a la presente acta, designadas como Tabla salarial revisada periodo 2015-2016 y Tabla salarial periodo 2016-2017, que son también firmadas por todos los integrantes de la Comisión.

Dijous, 13 d'abril de 2017

---

Ambas partes acuerdan facultar al Sr. Jorge Llorc Brull (Graduado Social asesor de la empresa) para que proceda a realizar las gestiones necesarias para la presentación del presente acuerdo y tablas salariales del Convenio ante la autoridad laboral, a efectos de su registro y publicación.

Firman la presente todos los asistentes en prueba de total y absoluta conformidad con lo acordado en el lugar y fecha del encabezamiento dando por cumplidas las previsiones de la Disposición Transitoria del Convenio.

Sin que haya más asuntos que tratar se levanta la sesión siendo las 9.30 horas.

*Continua en la página siguiente*

## Butlletí Oficial de la Província de Barcelona

Dijous, 13 d'abril de 2017

### ANEXO I.

#### TABLA SALARIAL.

CURSO 2015-2016 (Revisada septiembre 2016).

Categoría Profesional	Salario Base de Convenio Mensual	Complemento de Convenio Mensual	Plus Cargo Temporal Mensual	Compl. Antigüedad y desarrollo profesional Mensual	MTEO. x día de asistencia	MTEO. Valor Trienio x día de asistencia	Unidad Extra x unidad	Unidad Extra Valor Trienio x unidad
<b>Grupo 1. Kindergarten</b>								
Nivel 1. Director/a, subdirector/a	744,69	850,71	319,50	74,49	22,09	1,31	22,95	0,92
Nivel 2. Profesor/a titular tutor/a	744,69	850,71	0,00	52,13	16,48	0,91	19,78	0,65
Nivel 3. Instructor/a	593,62	719,57	0,00	41,55	12,03	0,72	16,28	0,52
<b>Grupo 2. Grundschule</b>								
Nivel 1. Director/a subdirector/a coordinador/a	803,65	1.231,76	327,71	79,20	24,85	1,33	29,17	1,01
Nivel 2. Profesor/a titular tutor/a	803,65	1.231,76	0,00	56,26	19,07	0,94	25,84	0,71
Nivel 3. Profesor/a titular	803,65	1.231,76	0,00	56,26	19,07	0,94	25,84	0,71
<b>Grupo 3. Oberschule y realschule</b>								
Nivel 1. Director/a, subdirector/a, coordinador/a	1.022,25	1.247,44	476,25	104,90	21,99	1,79	33,66	1,33
Nivel 2. Profesor/a titular tutor/a	1.022,25	1.247,44	0,00	71,56	13,87	1,22	28,82	0,91
Nivel 3. Profesor/a titular	1.022,25	1.247,44	0,00	71,56	13,87	1,22	28,82	0,91
<b>Grupo 4. Actividades extraescolares</b>								
Nivel 1. Profesor/a, monitor/a	562,58	862,23	0,00	39,38	0,00	0,00	18,76	0,52

Complementos por puesto de trabajo (art. 18)	Valor
Corrección en la GS	14,09
Corrección en la OS, asignaturas < 4 h	14,09
Corrección en la OS, asignaturas > = 4 h	28,15
Tutoría KG	30,48
Tutoría GS y OS	57,1
Clases de alemán para españoles (DAF)	14,09

Complementos especiales (art. 20)	Valor
Materias especiales clases 11 y 12 (art. 20 a)	37,63
Otras materias especiales clases 11 y 12 (art. 20 b)	50,15
Exámenes Abitur (art. 20 c)	13,51
Ejercicios escritos Abitur (art. 20 d)	153,92
Ejercicios orales Abitur (art. 20 d)	51,31
Ejercicios cursillos (art. 20 e)	4,45
Asignaturas selectividad (art. 20 f)	6,26

# Butlletí Oficial de la Província de Barcelona

Dijous, 13 d'abril de 2017

## ANEXO I.

### TABLA SALARIAL.

#### CURSO 2016-2017.

Categoría Profesional	Salario Base de Convenio Mensual	Complemento de Convenio Mensual	Plus Cargo Temporal Mensual	Compl. Antigüedad y desarrollo profesional Mensual	MTEO. x día de asistencia	MTEO. Valor Trienio x día de asistencia	Unidad Extra x unidad	Unidad Extra Valor Trienio x unidad
<b>Grupo 1. Kindergarten</b>								
Nivel 1. Director/a, Subdirector/a	763,31	871,98	327,49	76,36	22,64	1,34	23,52	0,95
Nivel 2. Profesor/a Titular Tutor/a	763,31	871,98	0,00	53,43	16,89	0,93	20,27	0,66
Nivel 3. Instructor/a	608,46	737,56	0,00	42,59	12,33	0,74	16,69	0,53
<b>Grupo 2. Grundschule</b>								
Nivel 1. Director/a subdirector/a coordinador/a	823,74	1.262,55	335,90	81,17	25,47	1,36	29,90	1,03
Nivel 2. Profesor/a Titular Tutor/a	823,74	1.262,55	0,00	57,66	19,55	0,96	26,49	0,73
Nivel 3. Profesor/a Titular	823,74	1.262,55	0,00	57,66	19,55	0,96	26,49	0,73
<b>Grupo 3. Oberschule y Realschule</b>								
Nivel 1. Director/a, Subdirector/a, Coordinador/a	1.047,81	1.278,63	488,16	107,52	22,54	1,83	34,50	1,37
Nivel 2. Profesor/a Titular Tutor/a	1.047,81	1.278,63	0,00	73,35	14,22	1,25	29,54	0,93
Nivel 3. Profesor/a Titular	1.047,81	1.278,63	0,00	73,35	14,22	1,25	29,54	0,93
<b>Grupo 4. Actividades Extraescolares</b>								
Nivel 1. Profesor/a, Monitor/a	576,64	883,79	0,00	40,36	0,00	0,00	19,23	0,53

Complementos por puesto de trabajo (art. 18)	Valor
Corrección en la GS	14,44
Corrección en la OS, asignaturas < 4 h	14,44
Corrección en la OS, asignaturas > = 4 h	28,85
Tutoría KG	31,24
Tutoría GS y OS	58,53
Clases de alemán para españoles (DAF)	14,44

Complementos especiales (art. 20)	Valor
Materias especiales clases 11 y 12 (art. 20 a)	38,57
Otras materias especiales clases 11 y 12 (art. 20 b)	51,4
Exámenes Abitur (art. 20 c)	13,85
Ejercicios escritos Abitur (art. 20 d)	157,77
Ejercicios orales Abitur (art. 20 d)	52,59
Ejercicios cursillos (art. 20 e)	4,56
Asignaturas selectividad (art. 20 f)	6,42

Barcelona, 21 de desembre de 2016

El director dels Serveis Territorials a Barcelona del Departament de Treball, Afers Socials i Famílies, Eliseu Oriol Pagès